

M.A. (Part—I) Examination

PALI AND PRAKRIT

Paper—I

(Sutta Pitak Literature)

(सुत्तपिटक साहित्य)

Time—Three Hours] [Maximum Marks—100

Note :— Write answer in your medium offered.

सूचना :— स्वीकृत माध्यमातून उत्तरे लिहा.

सूचना :— स्वीकृत माध्यम में उत्तर लिखिये।

1. Translate any *one* of the following : 20

खालीलपैकी कोणत्याही एकाचे भाषांतर करा :

निम्नलिखित में से किसी एक का अनुवाद कीजिये :

- (i) अयं तात अम्बुट्ट समणो गोतमो सक्कपुत्तो सक्ककुला पब्बजितो कोसलेसु चारिकं चरमानो महता भिक्खुसंघेन सद्धिं पञ्च मत्तेहि भिक्खु सत्तेहि इच्छानंगलं अनुप्पत्तो इच्छानंगले विहरति इच्छानंगलवन सण्डे। तं खो पन भवन्त गोतमं एवं कल्याणो कित्तिसद्यो अब्भुगतो — इतिपि सो भगवा अरहं सम्मासम्बुद्धो विज्जाचरण सम्पन्नो सुगतो लोकविदू अनुत्तरो पुरिस दम्म सारथि सत्था देवमनुस्सानं बुद्धो भगवा'ति। सो इमं लोकं सदेवकं समारकं सब्रह्मकं सस्समणब्राह्मणि पजं सदेवमनुस्सं सयं अभिज्जा सच्छिकत्वा पवेदेति। सो

धम्मं देसेनि आदिकल्याणं मज्जेकल्याणं परियोसानं कल्याणं सत्थं सब्बज्जनं केवलं-परिपुणं परिसुद्धं ब्रह्मचरियं पकोसति। साधु खो पन तथारूपानं अरहतं दस्सनं होति'ति। एहि त्वं तात अम्बट्ठ, येन समणो गोतमो तेनुपसङ्कमि; उपसङ्कमित्वा समणं गोतमं जानाहि, यदि वा तं भवन्तं गोतमं तथासन्तयेव सद्यो अब्भुगगतो यदि वा नो तथा।

(ii) यो खो जीवको तथागतं वा तथागत सावकं वा उद्धिस्स पाणं आरभति सो पज्जहि ठानेहि, बहुं अपुज्जं पसवति यं पि सो गहपति एवमाह गच्छथ अमुकं नामपाणं आनेथा'ति इमिना पठमेन ठानेन बहुं अनुज्जं पसवति। यं पि सो पाणो गलप्पवेठकेन आनीयमानो दुक्खं दोमनस्सं पटिसंवेदेति, इमिना दुनियेत ठानेन बहुं अपुज्जं पसवति।

2. Explain with reference to the context any *four* : 20

कोणत्याही चार चे ससंदर्भ स्पष्टीकरण करा :

किन्हीं चार के ससंदर्भ स्पष्टीकरण कीजिये :

- समणं गोतमं उद्धिस्स पाणं आरभन्ति।
- भगवा हि भन्ते, उपेक्खा विहारी'ति।
- कस्सणा मुदिता उपेक्खा विहारी अनवज्जा आहारं आहारेति।
- इति पिश्ये भगवा अरहं सम्मासम्बुद्धो विज्जाचरण सम्पन्न सुगतो लोकविदू अनुत्तरो पुरिसदम्म सारथि सत्था रेवमनुस्सानं बुद्धो भगवा 'ति।
- हन्द कुतो नु त्वं तपस्सि आगच्छसि दिवादिवस्स'ति ?

3. Write notes on any *two* :

20

कोणत्याही दोनवर टिपणे लिहा :

किन्हीं दो पर टिप्पण्यां लिखिये :

- तिकोटि परिसुद्धं मंसं
- अम्बट्ठ माणवको
- आयस्मा जीवको
- पज्जहि ठानेहि अपुज्जं.

4. Write importance of 'सगाथवग्गो'.

20

'सगाथवग्गाचे' महत्व लिहा.

'सगाथवग्गो' का महत्व लिखिये।

OR/किंवा/अथवा

Write the central idea of 'अम्बट्ठसुत्त'.

'अम्बट्ठसुत्त' विषयी मध्यवर्ती कल्पना स्पष्ट करा.

'अम्बट्ठसुत्त' की मध्यवर्ती कल्पना स्पष्ट कीजिये।

5. What do you know about 'मज्झिम निकाय' ?

20

'मज्झिम निकायाबद्दल' आपण काय जाणता ?

'मज्झिम निकाय' के बारे में आप क्या जानते हैं ?

OR/किंवा/अथवा

Write the importance of 'Samyutta Nikaya'.

'संयुत्तनिकायाचे' महत्व स्पष्ट करा.

'संयुत्तनिकाय' का महत्व स्पष्ट कीजिये।